

BONUS TÕLKEBÜROO OÜ
Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel: 5103672
SEB Pank
IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: SELVER AS, Pärnu mnt 238, Tallinn
TELLIJA: Triin Kaare

ARVE NR 010524

Tõlketeenus, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **20.04.2024 - 20.05.2024.a.**

Nr	K	T	P	TA	CT	KK	H
1	22.04.2024	Tarvo	Palun tõlget vene keelde				15,00
2	22.04.2024	Rauno	Palun tõlget				15,00
3	23.04.2024	Tarvo	Palun tõlget vene keelde				15,00
4	24.04.2024	Rauno	Palun tõlget				15,00
5	03.05.2024	Tarvo	Palun tõlget vene keelde				15,00
6	06.05.2024	Rauno	Palun tõlget				15,00
7	07.05.2024	Tarvo	Palun tõlget vene keelde				15,00
8	14.05.2024	Tarvo	Palun tõlget vene keelde				15,00

Summa KM-ta: **120,00**
Käibemaks 22%: **26,40**
Kokku: 146,40

Kuupäev: 20.05.2024. a.

Maksetähtaeg:

10.06.2024.a.

BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672
SEB Pank
IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: **Kontuur LB OÜ**, Laeva 2, 10111 Tallinn
TELLIJA: **Karin Sepp**

ARVE NR 020524

Tõlketeenus, eesti-vene adapteerimine
Projektide tundide arvestus perioodil **01.05.2024 – 31.05.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	CT	KK	H
1	26.04.2024	Karin	LC Nautica mai				30,00
2	02.05.2024	Andra	Värska vurtsvasser tõlked				15,00
3	02.05.2024	Karin	LC ad copy - RUS lisa				24,00
4	02.05.2024	Karin	Nautica copy - RUS lisa				24,00
5	05.05.2024	Karin	Nautica pakkumised MAI - palun vene tõlget				79,70
6	05.05.2024	Karin	Nautica ja LC pakkumised MAI - palun vene tõlget	4497			187,30
7	07.05.2024	Andra	Vurtsvasser meta tekstid				15,00
8	07.05.2024	Mari-Liis	Rakvere šašlõkid bänneri tööget palun				15,00
9	07.05.2024	Karin	Nautica tõlked				24,00
10	13.05.2024	Mari-Liis	Väike Tom tarbijakampaania: sõnumi ja reeglite tõlge				210,00
11	14.05.2024	Mari-Liis	Väike Tom tarbijakampaania: lisatekstid kodulehele				15,00
12	15.05.2024	Mari-Liis	Väike Tom tarbijamäng, veel pisitõlkeid				5,00
13	16.05.2024	Mari-Liis	veel Väike Tom tarbijamängu kampaanialehe tõlkeid				5,00
14	21.05.2024	Andra	Vurtsvasseri teleklipi tõlked				20,00
15	23.05.2024	Andra	Naturaal Plus Värska tõlge				15,00
16	27.05.2024	Karin	LC Dinopark tekstid				15,00
17	27.05.2024	Mari-Liis	FW: Väike Tom bännerite FB_insta tekstid				15,00
18	27.05.2024	Andra	Naturaal Plus Värska tõlge				7,00
19	27.05.2024	Karin	LC Lastekaitsepäeva tõlge				15,00
20	29.05.2024	Karin	LC, Nautica lahtiolekuaegade tõlked				7,00

Summa KM-ta: 743,00
Käibemaks 22%: 163,46

Kokku: 906,46

Kuupäev: 31.05.2024.a.

Maksetähtaeg: 10.06.2024.a.

BONUS TÕLKEBÜROO OÜ
Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank a/a
IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: **OÜ Imagine AD**, Tartu mnt 63, 10115 Tallinn
TELLIJA: **Liis, Anna-Liisa, Kätlin**

ARVE NR 030524

Tõlketeenus, eesti-vene adapteerimine
Projektide tundide arvestus perioodil **01.05.2024 – 31.05.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	AL	KK	H
1	30.04.2024	Liis	BENU \ Kohalike apteekide toetus				12,00
2	30.04.2024	Anna-Liisa	Elisa \ Liitu Elisaga mai, KIIRE!	4669			200,00
3	02.05.2024	Anna-Liisa	BTA \ Kasko ja reis online müügikampaaniad				5,00
4	02.05.2024	Anna-Liisa	BTA \ Kasko ja reis online müügikampaaniad 2				5,00
5	02.05.2024	Anna-Liisa	BTA \ Kasko ja reis online müügikampaaniad 3				36,00
6	07.05.2024	Anna-Liisa	Elisa \ Honor				24,00
7	08.05.2024	Liis	BENU \ E-smaspäev tõlked				30,00
8	09.05.2024	Anna-Liisa	Elisa \ Seadmepakkumised mai				15,00
9	13.05.2024	Kätlin	Luminor \ Laste kampaania				63,00
10	13.05.2024	Liis	NISSAN \ QQ kampaania				75,00
11	15.05.2024	Liis	NISSAN \ QQ kampaania				25,00
12	21.05.2024	Liis	BENU \ Juunikuu TVC				29,00
13	21.05.2024	Liis	BENU \ Juunikuu TVC 02				52,00
14	21.05.2024	Liis	NISSAN \ Disclaimer, KIIRE!				18,00
15	23.05.2024	Liis	BENU \ Veeb juuni				97,00
16	27.05.2024	Anna-Liisa	Elisa \ Liitu Elisaga juuni				82,00
17	28.05.2024	Kätlin	Luminor \ Laste kampaania				67,00
18	29.05.2024	Liis	BENU \ Juuni digibännerid, kiire!				30,00
19	29.05.2024	Anna-Liisa	Elisa \ Liitu Elisaga juuni				57,00
20	30.05.2024	Anna-Liisa	Oomipood \ Tõlge				10,00

Summa KM-ta: 932,00
Käibemaks 22%: 205,04

Kokku: 1137,04

Kuupäev: 31.05.2024.a.

Maksetähtaeg: 10.06.2024.a.

BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank

IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: OÜ Havas Creative, Tartu mnt 13, 10145 Tallinn
TELLIJA: Nele, Piret

ARVE NR 040524

Tõlketeenus, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil 01.05.2024 – 31.05.2024.a.

Nr	K	TN	P	TA	CT	KK	H
1	22.05.2024	Nele	Euroapteek Ilukampaania_TV_juuni24, KIIRE				30,00
2	22.05.2024	Nele	Euroapteek Nr1 Hind_TV tooted JUUNI24, KIIRE				30,00
3	23.05.2024	Piret	Euroapteek				5,00
4	27.05.2024	Piret	Elron / suundade kampaania/slogan				25,00
Summa KM-ta:							90,00
Käibemaks 22%:							19,80
Kokku:							109,80

Kuupäev: 31.05.2024.a.

Maksetähtaeg:

10.06.2024.a.

BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank a/a
IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: **Good Bits Studio OÜ**, Tehnika 17, Tallinn.
TELLIJA: **Tiina, Kaisa**

ARVE NR 050524

Tõlketeenus, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **01.05.2024 - 31.05.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	CT	KK	H
1	08.05.2024	Tiina	Alexela_Kogukonnakampaania_kevad_24_tekstid				48,00
2	14.05.2024	Tiina	Palun tõlget				15,00
3	15.05.2024	Tiina	Palun RUS tõlkeid				35,00
4	16.05.2024	Kaisa	Alexela raadioklipp				20,00
5	17.05.2024	Kaisa	Palun RUS tõlkeid				37,00
Summa KM-ta:							155,00
Käibemaks 22%:							34,10
Kokku:							189,10

Kuupäev: **31.05.2024.a.**

Maksetähtaeg:

10.06.2024.a.

BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank

IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: **Utopia OÜ** Harju maakond, Tallinn, Pirita linnaosa, Põldma tn 9, 11913
TELLIJA: **Liina**

ARVE NR 060524

Tõlketeenus, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **01.05.2024 – 31.05.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	CT	KK	H
1	23.05.2024	Liina	palun tõlget: Bigbank remondilaen				15,00
Summa KM-ta:							15,00
Käibemaks 22%:							3,30
Kokku:							18,30

Kuupäev: **31.05.2024.a.**

Maksetähtaeg:

10.06.2024.a.

BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank a/a

IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: **Maag Eesti AS**, Lääne-Viru maakond, Rakvere vald, Roodevälja küla, Rakvere lihakombinaat, 44207
TELLIJA: **Karina Kruusimäe**

ARVE NR 070524

Tõlketeenus, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **01.05.2024 - 31.05.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	AL	KK	H
1	10.05.2024	Karina	Tõlge - Rakvere saslõkkide kampaania tekst	1218			50,70
2	27.05.2024	Karina	Tõlge vene keelde	3203			133,40
				Summa KM-ta:			184,10
				Käibemaks 22%:			40,50
				Kokku:			224,60

Kuupäev: 31.05.2024.a.

Maksetähtaeg:

10.06.2024.a.

BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank a/a
IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: **Mediabrandis Digital OÜ**, Tehnika 55, 10136, Tallinn.
TELLIJA: **Lee**

ARVE NR 080524

Tõlketeenus, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **30.04.2024 - 31.05.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	CM	KK	H
1	30.04.2024	Lee	Rademari tõlked				25,00
2	09.05.2024	Lee	Rademar, LL418, tõlked				20,00
3	14.05.2024	Lee	Rademar, LL418, tõlked				25,00
4	27.05.2024	Lee	Rademari tõlked, LL418				20,00
5	29.05.2024	Lee	Rademari tõlked, LL418				7,00
Summa KM-ta:							97,00
Käibemaks 22%:							21,34
Kokku:							118,34

Kuupäev: **31.05.2024.a.**

Maksetähtaeg:

10.06.2024.a.

BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank a/a
IBAN: EE781010220224298222

KLIENT: Optimist Public OÜ, Tondi 51-18 Tallinn 11316
TELLIJA: Laura Korjus

ARVE NR 090524

Tõlketeenus, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **01.05.2024 - 31.05.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	CM	KK	H
1	31.05.2024	Laura	Tõlkesoov				100,00
Summa KM-ta:							100,00
Käibemaks 22%:							22,00
Kokku:							122,00
Kuupäev: 31.05.2024.a.				Maksetähtaeg:			10.06.2024.a.

BONUS TÕLKEBÜROO OÜ

Estonia pst 5-308, Tallinn, Harju maakond, 10143
Reg. nr 12545420 KMK EE101667290 Tel. 5103672

SEB Pank a/a**IBAN: EE781010220224298222**

KLIENT: **Taifuun OÜ**, Kopli 25, 10412 Tallinn, Estonia
TELLIJA: **Mari Sumberg**

ARVE NR 100524

Tõlketeenus, eesti-vene adapteerimine

Projektide tundide arvestus perioodil **01.05.2024 - 31.05.2024.a.**

Nr	K	TN	P	TA	CM	KK	H
1	08.05.2024	Mari	Leiburi kampaaniale vene tõlget palun				25,00
2	27.05.2024	Mari	Slept reklaamile tõlget palun				25,00
3	30.05.2024	Mari	Tere Helluse kampaaniale tõlget palun				15,00

Summa KM-ta: 65,00
Käibemaks 22%: 40,70

Kokku: 79,30

Kuupäev: 31.05.2024.a.

Maksetähtaeg: 10.06.2024.a.